Class 8

Hand tools and implements, hand-operated; cutlery; side arms, except firearms; razors.

Explanatory Note

Class 8 includes mainly hand-operated tools and implements for performing tasks, such as drilling, shaping, cutting and piercing.

This Class includes, in particular:

- hand-operated agricultural, gardening and landscaping tools;
- hand-operated tools for carpenters, artists and other craftspersons, for example, hammers, chisels and gravers;
- handles for hand-operated hand tools, such as knives and scythes;
- electric and non-electric hand implements for personal grooming and body art, for example, razors, implements for hair curling, tattooing, and for manicure and pedicure;
- hand-operated pumps;
- table cutlery, such as knives, forks and spoons, including those made of precious metals.

This Class does not include, in particular:

- machine tools and implements driven by a motor (Cl. 7);
- surgical cutlery (Cl. 10);
- pumps for bicycle tyres (Cl. 12), pumps specially adapted for use with balls for games (Cl. 28);
- side arms being firearms (Cl. 13);
- paper knives and paper shredders for office use (Cl. 16);
- handles for objects that are classified in various classes according to their function or purpose, for example, walking stick handles, umbrella handles (Cl. 18), broom handles (Cl. 21);
- serving utensils, for example, sugar tongs, ice tongs, pie servers and serving ladles, and kitchen utensils, for example, mixing spoons, pestles and mortars, nutcrackers and spatulas (Cl. 21);
- fencing weapons (Cl. 28).

Classe 8

Outils et instruments à main à fonctionnement manuel; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

Note explicative

La classe 8 comprend essentiellement les outils et instruments à main à fonctionnement manuel pour la réalisation de tâches telles que le forage, la mise en forme, la coupe et le perçage.

Cette classe comprend notamment :

- les outils à fonctionnement manuel pour l'agriculture, le jardinage et le paysagisme;
- les outils à fonctionnement manuel pour menuisiers, artistes et autres artisans, par exemple : les marteaux, les matoirs et les burins;
- les manches pour outils à main à fonctionnement manuel, tels que les couteaux et les faux;
- les instruments à main électriques et non électriques pour la toilette personnelle et l'art corporel, par exemple : les rasoirs, les appareils à friser les cheveux, les appareils à imprimer des tatouages ainsi que les appareils de manucure et de pédicurie;
- les pompes à fonctionnement manuel;
- les couverts, tels que les couteaux, les fourchettes et les cuillères, y compris ceux en métaux précieux.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les outils et instruments actionnés par un moteur (cl. 7);
- la coutellerie chirurgicale (cl. 10);
- les pompes pour pneus de bicyclette (cl. 12), les pompes spécialement conçues pour les balles de jeu (cl. 28);
- les armes de poing en tant qu'armes à feu (cl. 13);
- les coupe-papier et les déchiqueteuses de papier (articles de bureau) (cl. 16);
- les poignées pour les objets classés dans différentes classes selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les poignées de cannes, les poignées de parapluies (cl. 18), les manches à balais (cl. 21);
- les ustensiles de service, par exemple : les pinces à sucre, les pinces à glaçons, les pelles à tartes et les louches de service ainsi que les ustensiles de cuisine, par exemple : les cuillères à mélanger, les pilons et mortiers, les casse-noix et les spatules (cl. 21);
- les armes d'escrime (cl. 28).

Basic No.	Indication	Indication
080002	**abrading** instruments [hand instruments]	instruments à main pour **abraser**
080141	**adzes** [tools]	**herminettes** [outils]

080220	**agricultural** forks [hand tools]	**fourches** à usage agricole [outils à main]
080200	**agricultural** implements, hand-operated	instruments **agricoles** à main actionnés manuellement
080265	**air** pumps, hand-operated	**pompes** à air actionnées manuellement
080020	**annular** screw plates	**filières** annulaires
080194	**augers** [hand tools]	**tarières** [outils]
080008	**awls**	**alênes**
080069	**axes**	**haches** / **cognées**
080160	metal **band** stretchers [hand tools]	**tendeurs** de bandes métalliques [outils]
080025	**bayonets**	**baïonnettes**
080026	**beard** clippers	**tondeuses** pour la coupe de la barbe
080261	**bench** vices [hand implements]	**étaux** pour établis [appareils à main]
080188	**bill-hooks**	**serpes**
080197	**bits** [hand tools]	**trépans** [outils]
080016	**bits** [parts of hand tools]	**mèches** [parties d'outils]
080093	**blade** sharpening instruments	instruments pour le **repassage** des lames
080149	**blades** [hand tools]	**lames** [outils]
080150	**blades** [weapons]	**lames** [armes]
080119	**blades** for planes	**fers** de guillaumes
080112	**border** shears	**fauchettes**
080067	**borers**	**perçoirs**
080021	**bow** saws	**scies** à archet
080280	**box** cutters	**couteaux** à lame rétractable [cutter]
080161	**braiders** [hand tools]	**molettes** [outils]
080122	**branding** irons	**fers** à marquer au feu
080199	**breast** drills	**vilebrequins** [outils]
080099	**budding** knives	**écussonnoirs**
080104	**carpenters'** augers	**esserets**
080292	**carving** forks	**fourchettes** à découper
080293	**carving** knives	**couteaux** à découper
080033	**cattle** shearers	**tondeuses** pour le bétail
080045	**caulking** irons	**fers** à calfater

080175	**centre** punches [hand tools]	**pointeaux** [outils]
080266	**ceramic** knives	**couteaux** en céramique
080248	**cheese** slicers, non-electric	**tranchoirs** à fromage non électriques
080159	**chisels**	**matoirs**
080138	**choppers** [knives]	**hachoirs** [couteaux]
080147	**clamps** for carpenters or coopers	**serre-joints**
080077	**cleavers**	**couperets**
080121	**crimping** irons	**fers** à tuyauter
080250	**crow** bars	**barres** à mine
080058	**curling** tongs	**fers** à friser
080101	**cuticle** tweezers / **cuticle** nippers	**pinces** à envies
080078	**cutlery***	**coutellerie***
080009	**cutter** bars [hand tools]	**barres** d'alésage [outils]
080076	**cutters***	**coupoirs***
080230	**cutting** tools [hand tools]	**découpoirs** [outils]
080246	**daggers**	**poignards**
080191	implements for **decanting** liquids [hand tools]	appareils à main à **soutirer**
080242	**depilation** appliances, electric and non-electric	appareils pour l'**épilation**, électriques ou non électriques
080088	apparatus for **destroying** plant parasites, hand-operated	appareils pour **détruire** les parasites des plantes actionnés manuellement
080066	**dies** [hand tools] / **screw** stocks [hand tools] / **screw-thread** cutters [hand tools]	**filières** [outils]
080204	**diggers** [hand tools]	**arracheuses** [outils]
080234	**ditchers** [hand tools]	**fossoirs** [outils]
080049	**drawing** knives	**planes**
080218	**drill** holders [hand tools]	**porte-forets** [outils]
080241	**ear-piercing** apparatus	appareils pour **percer** les oreilles
080083	**earth** rammers [hand tools]	**dames** [outils de paveurs] / **demoiselles** [outils de paveurs] / **hies**
080192	**edge** tools [hand tools]	produits de **taillanderie**
080251	**egg** slicers, non-electric	**tranchoirs** à œufs non électriques
080105	**embossers** [hand tools]	**estampeurs** [outils]

080290	**emergency** hammers	**marteaux** brise-vitres
080267	**emery** boards	**limes** émeri en carton
080257	**emery** files	**limes** émeri
080226	**emery** grinding wheels	**meules** en émeri
080131	**engraving** needles	**gravoirs**
080090	**expanders** [hand tools]	**mandrins** [outils]
080012	**extension** pieces for braces for screw taps	**allonges** de vilebrequins pour tarauds
080252	**eyelash** curlers	**pinces** pour recourber les cils
080132	**farriers'** knives	**rogne-pied**
080227	**files** [tools]	**limes**
080214	**fingernail** polishers, electric or non-electric / **nail** buffers, electric or non-electric	**polissoirs** d'ongles électriques ou non électriques
080181	**fire** irons	**ringards** [tisonniers] / **tisonniers**
080255	**fireplace** bellows [hand tools]	**soufflets** pour cheminées [instruments à main]
080258	**fish** tapes [hand tools] / **draw** wires [hand tools]	**rubans** de tirage [outils à main]
080224	**flat** irons	**fers** à repasser
080176	**foundry** ladles [hand tools]	instruments à main pour **transporter** la fonte
080054	**frames** for handsaws	**châssis** de scies à main
080285	**fruit** corers	**vide-fruits**
080079	**fruit** pickers [hand tools]	**cueille-fruits**
080284	**fruit** segmenters	**coupe-fruits** en quartiers
080051	**fullers** [hand tools]	**chasses** [outils]
080052	**fulling** tools [hand tools]	**fouloirs** [outils]
080145	**garden** tools, hand-operated	**outils** à main pour le jardinage actionnés manuellement
080124	**gimlets** [hand tools]	**vrilles** [outils] / **forets** [outils]
080089	**glaziers'** diamonds [parts of hand tools]	**diamants** de vitriers [parties d'outils à main]
080117	**goffering** irons	**fers** à gaufrer
080129	**gouges** [hand tools]	**gouges**
080134	**grafting** tools [hand tools]	**greffoirs**
080043	**graving** tools [hand tools]	**burins**
080201	**grindstones** [hand tools] / **sharpening** wheels [hand tools]	**meules** à aiguiser à main

080174	**guns** [hand tools]	**pistolets** [outils]
080232	**guns**, hand-operated, for the extrusion of mastics	**pistolets** actionnés manuellement pour l'extrusion de mastics
080187	**hackles** [hand tools]	**sérans** [outils]
080183	**hainault** scythes	**sapes** [petites faux]
080281	**hair** braiders, electric	appareils électriques à **tresser** les cheveux
080222	**hair** clippers for animals [hand instruments]	**tondeuses** pour la coupe du poil des animaux
080219	**hair** clippers for personal use, electric and non-electric	**tondeuses** pour la coupe des cheveux, électriques et non électriques
080102	**hair-removing** tweezers	**pinces** à épiler
080156	**hammers** [hand tools]	**marteaux** [outils]
080028	**hand** drills, **hand**-operated	**perceuses** à main actionnées manuellement
080126	**hand** implements for hair curling	appareils à main à **friser** les cheveux
080245	**hand** pumps*	**pompes** à main*
080072	**hand** tools, **hand**-operated	**outils** à main actionnés manuellement
080275	**handles** for hand-operated hand tools	**manches** pour outils à main actionnés manuellement
080140	**harpoons**	**harpons**
080170	**harpoons** for fishing	**harpons** pour la pêche
080137	**hatchets**	**hachettes**
080264	**hobby** knives [scalpels]	**couteaux** pour loisirs créatifs [scalpels]
080185	**hoes** [hand tools]	**sarcloirs**
080030	**holing** axes / **mortise** axes	**besaiguës** / **bisaiguës**
080108	**hollowing** bits [parts of hand tools]	**évidoirs**
080139	**hoop** cutters [hand tools]	**hachottes**
080053	**hunting** knives	**couteaux** de chasse
080128	**ice** picks	**piolets** à glace
080144	**insecticide** vaporizers [hand tools] / **insecticide** atomizers [hand tools] / **insecticide** sprayers [hand tools]	**pulvérisateurs** pour insecticides [outils] / **vaporisateurs** pour insecticides [outils]
080116	**irons** [non-electric hand tools]	**fers** [outils non électriques]
080048	**jig-saws**	**scies** à chantourner
080286	**kitchen** mandolines	**mandolines** de cuisine

080276	**knife** handles	**manches** de couteaux
080205	**knives***	**couteaux***
080081	**ladles** [hand tools]	**cuillers** [outils]
080289	**laser** hair removal apparatus, other than for medical purposes	appareils d'**épilation** laser autres qu'à usage médical
080056	**lasts** [shoemakers' hand tools]	**formes** pour chaussures [outils de cordonniers] / **formes** pour souliers [outils de cordonniers]
080127	**lawn** clippers [hand instruments]	**tondeuses** à gazon [instruments à main]
080006	**leather** strops	**cuirs** à aiguiser
080153	**levers**	**leviers**
080024	**lifting** jacks, hand-operated	**crics** à main / **vérins** à main
080031	**livestock** marking tools / **cattle** marking tools	instruments à **marquer** les bestiaux
080154	**machetes**	**machettes**
080155	**mallets** [hand instruments]	**battes** [instruments à main]
080231	**manicure** sets	**trousses** de manucures
080243	**manicure** sets, electric	**nécessaires** de manucure électriques
080103	**marline** spikes	**épissoirs**
080158	**masons'** hammers	**massettes** [marteaux]
080142	**mattocks**	**hoyaux**
080287	**meat** claws	**griffes** à viande
080085	**milling** cutters [hand tools]	**fraises** [outils]
080236	**mincing** knives [hand tools] / **fleshing** knives [hand tools] / **meat** choppers [hand tools]	**hache-viande** [outils]
080253	**mitre** boxes [hand tools] / **miter** boxes [hand tools]	**boîtes** à onglets
080162	**money** scoops	**ramasse-monnaie**
080163	**mortars** for pounding [hand tools]	**mortiers** à pilon [outils à main]
080029	**mortise** chisels	**bédanes**
080120	**moulding** irons / **molding** irons	**fers** à moulurer
080221	**nail** clippers, electric or non-electric	**coupe-ongles** électriques ou non électriques
080034	**nail** drawers [hand tools]	**pieds**-de-biche [outils]
080023	**nail** extractors, hand-operated / **nail** pullers, hand-operated	**arrache-clous** actionnés manuellement

080168	**nail** files	**limes** à ongles
080213	**nail** files, electric	**limes** à ongles électriques
080074	**nail** nippers	**pinces** à ongles
080050	**nail** punches	**chasse-pointes**
080005	**needle** files	**limes** à aiguilles
080262	**non-electric** caulking guns	**pistolets** à calfeutrer non électriques
080167	**numbering** punches	**pinces** à numéroter
080143	**oyster** openers	**ouvre-huîtres**
080013	**palette** knives	**amassettes**
080039	**paring** irons [hand tools]	**boutoirs** [outils]
080133	**paring** knives	**tranchets**
080106	**pedicure** sets	**trousses** de pédicures
080046	**penknives**	**canifs**
080062	**perforating** tools [hand tools]	**perforateurs** [outils]
080044	**pickaxes**	**pioches**
080036	**pickhammers** / **bushhammers**	**bouchardes**
080171	**picks** [hand tools]	**pics** [outils]
080180	**pin** punches	**repoussoirs**
080207	**pincers** / **nippers** / **tongs**	**pincettes**
080249	**pizza** cutters, non-electric	**coupe-pizza** non électriques
080177	**plane** irons	**fers** de rabots
080071	**planes**	**rabots**
080206	**pliers**	**pinces** / **tenailles**
080118	**polishing** irons [glazing tools] / **glazing** irons	**fers** à glacer
080196	**priming** irons [hand tools]	**tranches** [outils]
080146	**pruning** knives	**serpettes**
080097	**pruning** scissors / **secateurs**	**sécateurs**
080098	**pruning** shears	**échenilloirs**
080228	**punch** pliers [hand tools]	**emporte-pièce** [outils]
080015	**punch** rings [knuckle dusters] / **knuckle** dusters	**coups**-de-poing
080229	**punches** [hand tools]	**poinçons** [outils]

080212	instruments for **punching** tickets	instruments pour **poinçonner** les billets
080135	**rabbeting** planes	**guillaumes**
080109	**rakes** [hand tools]	**râteaux** [outils]
080172	**rammers** [hand tools] / **pestles** for pounding [hand tools]	**pilons** [outils à main]
080211	**rams** [hand tools]	**béliers** [outils]
080178	**rasps** [hand tools]	**râpes** [outils]
080065	**ratchets** [hand tools]	**cliquets** [outils]
080148	**razor** blades	**lames** de rasoirs
080107	**razor** cases	**étuis** pour rasoirs / **gaines** de rasoirs
080082	**razor** strops	**cuirs** à rasoir
080179	**razors**, electric or non-electric	**rasoirs** électriques ou non électriques
080011	**reamer** sockets	**manchons** d'alésoirs
080010	**reamers**	**alésoirs**
080182	**riveters** [hand tools]	**rivetiers** [outils]
080038	**riveting** hammers [hand tools]	**bouterolles** [outils]
080209	**sabres**	**sabres**
080254	**sand** trap rakes	**râteaux** de golf
080151	**saw** blades [parts of hand tools]	**lames** de scies [parties d'outils]
080186	**saw** holders	**porte-scie**
080055	**saws** [hand tools]	**scies** [outils]
080095	**scaling** knives	**écaillères** [couteaux]
080040	**scissors***	**ciseaux***
080235	**scrapers** [hand tools]	**grattoirs** [outils]
080274	**scrapers** for skis	**racloirs** pour skis
080237	**scraping** tools [hand tools]	**racloirs** / **ratissoires** / **ripes**
080195	**screwdrivers**, non-electric	**tournevis** non électriques
080271	**sculptors'** chisels	**ciseaux** de sculpteur
080277	**scythe** handles	**manches** de faux
080114	**scythe** rings	**anneaux** de faux
080115	**scythe** stones / **whetstones**	**pierres** à faux / **dalles** pour aiguiser les faux / **queux** à faux

080113	**scythes**	**faux**
080092	**sharpening** instruments	instruments pour l'**aiguisage** / instruments pour l' **affilage** / instruments pour l'**affûtage**
080037	**sharpening** steels / **knife** steels	**fusils** à aiguiser
080003	**sharpening** stones	**pierres** à aiguiser / **pierres** à affûter
080166	**shaving** cases	**nécessaires** de rasage
080061	**shear** blades	**lames** de cisailles
080223	**shearers** [hand instruments]	**tondeuses** [instruments à main]
080060	**shears**	**cisailles** / **forces** [ciseaux]
080110	**shovels** [hand tools]	**pelles** [outils]
080189	**sickles**	**faucilles**
080022	**side** arms, other than firearms	**armes** blanches
080203	**silver** plate [knives, forks and spoons]	**argenterie** [coutellerie, fourchettes et cuillers]
080268	**ski** edge sharpening tools, hand-operated	**outils** actionnés manuellement pour l'affûtage de carres de skis
080019	instruments and tools for **skinning** animals	instruments et **outils** pour dépouiller des animaux
080157	**sledgehammers**	**masses** [maillets] / **maillets**
080111	**spades** [hand tools]	**bêches**
080064	**spanners** [hand tools] / **wrenches** [hand tools]	**clés** [outils]
080014	**spatulas** [hand tools]	**spatules** [outils]
080270	**spatulas** for use by artists	**spatules** pour artistes
080080	**spoons***	**cuillers***
080017	**squares** [hand tools]	**équerres** [outils]
080084	**stamping-out** tools [hand tools] / **stamps** [hand tools]	**étampes** [outils] / **estampes** [outils]
080288	**sterile** body piercing instruments	instruments **stériles** pour le perçage corporel
080282	**stirring** sticks for mixing paint	**bâtonnets** pour mélanger la peinture
080047	**stone** hammers	**casse-pierres**
080091	**stropping** instruments	**affiloirs**
080125	**sword** scabbards	**fourreaux** de sabres
080208	**swords**	**épées**
080202	**syringes** for spraying insecticides	**seringues** pour projeter des insecticides

080059	**table** cutlery [knives, forks and spoons] / **tableware** [knives, forks and spoons]	**couverts** [coutellerie, fourchettes et cuillers]
080070	**table** forks	**fourchettes**
080273	**table** knives, forks and spoons for babies	**cuillères**, fourchettes et couteaux de table pour bébés
080272	**table** knives, forks and spoons of plastic	**cuillères**, fourchettes et couteaux de table en matières plastiques
080063	**tap** wrenches	**tourne**-à-gauche
080193	**taps** [hand tools]	**tarauds** [outils]
080269	**tattoo** needles	**aiguilles** de tatouage
080256	apparatus for **tattooing**	appareils pour **imprimer** des tatouages
080096	**thistle** extractors [hand tools]	**échardonnoirs**
080169	**tin** openers, non-electric / **can** openers, non-electric	**ouvre-boîtes** non électriques
080247	**tool** belts [holders]	**ceintures** porte-outils
080100	**tree** pruners	**élagueurs**
080087	**trowels**	**truelles**
080086	**trowels** [gardening]	**déplantoirs**
080130	**truncheons** / **bludgeons** / **police** batons	**matraques**
080075	**tube** cutters [hand tools]	**coupe-tube** [outils]
080198	**tube** cutting instruments	instruments à **tronçonner** les tuyaux
080042	**tweezers**	**brucelles**
080136	**vegetable** choppers	**hache-légumes**
080291	**vegetable** knives	**couteaux** à légumes
080279	**vegetable** peelers [hand tools]	**épluche-légumes** [outils à main]
080073	**vegetable** slicers / **vegetable** shredders	**coupe-légumes**
080278	**vegetable** spiralizers, hand-operated	**découpe-légumes** en spirale à fonctionnement manuel
080244	**vices** / **vises**	**étaux**
080184	**weeding** forks [hand tools]	**houes** [outils]
080068	**whetstone** holders	**coffins**
080164	**wick** trimmers [scissors]	**mouchettes** [ciseaux]
080283	**wine** bottle foil cutters, hand-operated	**coupe-capsules** à fonctionnement manuel pour bouteilles de vin
080263	metal **wire** stretchers [hand tools]	**tendeurs** de fils métalliques [outils]

080259	**wire** strippers [hand tools]	**pinces** à dénuder [outils à main]